

**Sweden-Pajala: Air-traffic control services**  
**OJ S 206/2023 25/10/2023**  
**Contract notice**  
**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Pajala kommun  
National registration number: 212000-2718  
Postal address: Medborgarvägen 4  
Town: PAJALA  
NUTS code: SE332 Norrbottens län  
Postal code: 98485  
Country: Sweden  
Contact person: Katrina Uusitalo  
E-mail: [katrina.uusitalo@pajala.se](mailto:katrina.uusitalo@pajala.se)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.pajala.se>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tendsign.com/doc.aspx?Uniqueld=aftwnntpvw&GoTo=Docs>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tendsign.com/doc.aspx?Uniqueld=aftwnntpvw&GoTo=Tender>

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster, upphandling enligt LUF 2016:1146.  
Reference number: 2023-1050

**II.1.2. Main CPV code**

63732000 Air-traffic control services

**II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Pajala kommun inbjuder till anbudsgivning i upphandling av ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster enligt LUF 2016:1146.

#### **II.1.5. Estimated total value**

Value excluding VAT: 23 976 000,00 SEK

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 6

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050

Lot No: 1. CO ATS

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Tjänsten sker i huvudsak på distans men ska finnas på plats på Pajala Airport vid behov. Se upphandlingsunderlag.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlaget.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 9 155 160,00 SEK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050  
Lot No: 2. CMM ANS

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Arbetet sker i huvudsak på distans men ska finnas på plats på Pajala Airport vid behov. Se upphandlingsunderlag.

**II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 051 720,00 SEK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050  
Lot No: 3. CMM ADR

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Arbetet sker i huvudsak på distans men ska finnas på plats på Pajala Airport vid behov. Se upphandlingsunderlag.

**II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlag.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

#### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 3 051 720,00 SEK

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 13

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050

Lot No: 4. Projekt - Kravchecklista ADR

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Arbetet sker i huvudsak på distans men ska finnas på plats på Pajala Airport vid behov. Se upphandlingsunderlag.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlag.

##### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

##### **II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 2 179 800,00 SEK

##### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 1

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050  
Lot No: 5. Bemanningssupport AFIS

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Arbetet ska ske på plats på Pajala Airport.

**II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlaget.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 1 555 200,00 SEK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

**II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Ramavtal för bemanning på Pajala Airport avseende flygtrafiktjänster - ref.nr 2023-1050  
Lot No: 6. AFIS

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

63732000 Air-traffic control services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: SE332 Norrbottens län

Main site or place of performance: Pajala Arbetet ska ske på plats på Pajala Airport. Se upphandlingsunderlag.

**II.2.4. Description of the procurement**

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value**

Value excluding VAT: 4 982 400,00 SEK

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in days: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Se upphandlingsunderlag.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Description****IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**IV.2. Administrative information****IV.2.2.**

**Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 20/11/2023 Local time: 09:00

**IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Swedish

**IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 18/02/2024

**IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 20/11/2023 Local time: 09:01

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.3. Additional information**

Merzell annons: <https://opic.com/id/aftwnntpvw>

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Förvaltningsrätten

Town: Haparanda

Country: Sweden

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

20/10/2023